

09.05.1945

Kónc wójny, wróć domoj	Das Ende des Krieges, zurück nach Hause
<p><u>Přełožk originalneho citata z dženika Lea Labusa O.F.M.:</u></p> <p><i>Wo wulkim wójnskim położenju nimamy wězo žane zdaće. W jednym domje nam naprećo ma radio być. Dóńdu tam. Je runje 9:00 hodž. Londonski sčelak prinjese powěść, zo bu wčera (8. meje) brónjowe měrnistwowe zréčenje podpisane, po połnocy buchu njepřečelske jednanja zastajene. Takle wupada potajkim kónc wójny! Njewěmy scyla hišče, hač mamy so wjeselić. Znajmeńša nochcemy nětko dołho wahać. Skíci so skladnosć někotre němske wojerske konje wubudźić, tak zo je naš trek nětko lěpje wuhotowany. Potom rěka komando: Wróć do domizny!</i></p>	<p><u>Originalzitat Tagebuch Leo Labus O.F.M.:</u></p> <p><i>Vom großen Kriegsgeschehen haben wir natürlich keine Ahnung. In einem Hause uns gegenüber soll es ein Radio geben. Ich gehe hin. Es ist gerade 9:00 Uhr. Der Londoner Sender bringt die Nachricht, daß gestern (8. Mai) der Waffenstillstandsvertrag unterzeichnet worden ist, nach Mitternacht wurden die Feindseligkeiten eingestellt. So sieht das Ende des Krieges aus! Wir wissen noch gar nicht, ob wir uns freuen sollen. Jedenfalls wollen wir jetzt nicht lange zögern. Es bietet sich Gelegenheit einige deutsche Militärpferde zu erbeuten, so daß unser Treck jetzt besser ausgerüstet ist. Dann lautet das Kommando: Zurück in die Heimat!</i></p>

start.....1945

From:
<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik



Permanent link:
http://82.165.187.122/doku.php?id=09.05.1945_frieden

Last update: 2023/03/16 09:48